

# essentiel

Notice d'utilisation

User guide

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Radio portable

Portable radio

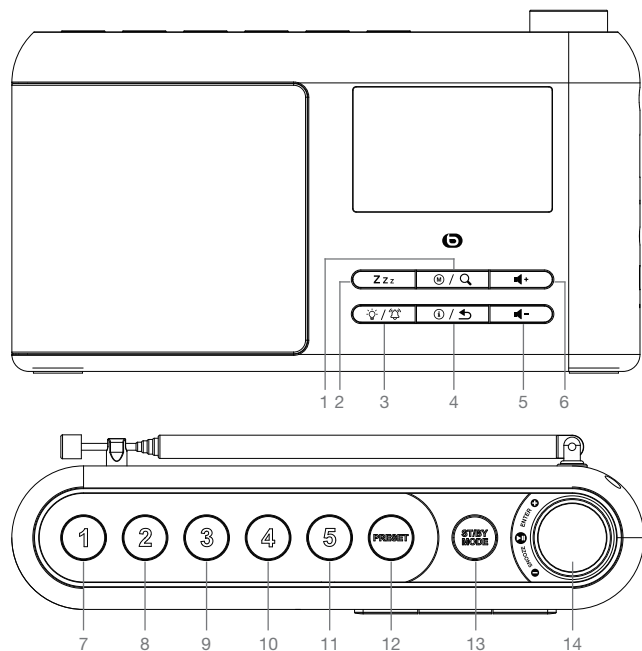
Tragbares radio

Draagbare radio

**Nomad DAB+**



## Description de l'appareil



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1 Menu / Recherche des stations radio | 7 Station mémorisée 1  |
| 2 Mise en veille (15 - 90 minutes)    | 8 Station mémorisée 2  |
| 3 Intensité / Alarme                  | 9 Station mémorisée 3  |
| 4 Info / Retour                       | 10 Station mémorisée 4   |
| 5 Baisser le volume                   | 11 Station mémorisée 5   |
| 6 Augmenter le volume                 | 12 Présélection / Mémoire  |
|                                       | 13 Appui long : Marche / Arrêt<br>Appui court : Sélection du mode                            |
|                                       | 14 Molette Sélectionner/Entrer/Lecture/Pause/Mute/<br>Piste précédente/Piste suivante/Snooze |

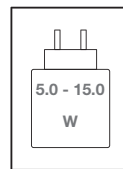
## Votre produit

### Contenu de la boîte

- 1 radio Nomad DAB+
- 1 câble USB de charge USB-C
- 1 notice d'utilisation

### Caractéristiques techniques

- Tuner DAB + / FM / Bluetooth\* / USB / Aux in
- Gamme d'ondes : FM et DAB+
- Fréquence radio FM : 87,5 à 108 MHz
- Fréquence radio numérique : 174,928 à 239,200 MHz
- Bande de fréquences : 2402MHz - 2480MHz
- Puissance émise : 0,5mW
- Écran avec affichage LCD : affichage du nom de la station et du texte diffusé par les radios
- Stations mémorisables : 30
- Puissance sonore : 3 W
- Autonomie : 12 heures
- Antenne télescopique
- Version bluetooth\* : 5.0
- Portée bluetooth\* : 10 mètres
- Port USB de lecture MP3 / WAV / WMA
- Connectiques : 1 port USB de lecture, 1 port USB-C dédié à la charge de la batterie, 1 prise AUX IN jack 3,5 mm



La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5.0 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 15.0 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

\* Ce produit Essentiel b est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation).

# Consignes d'usage

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

## Consignes générales

Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations et l'entretien exclusivement à un personnel qualifié. Tout démontage de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.

- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil :
  - si le câble d'alimentation est endommagé,
  - en cas de mauvais fonctionnement,
  - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- Ne pas ouvrir l'appareil pour quelque raison que ce soit.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur de l'appareil.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non-utilisation afin d'éviter de l'endommager.

## Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- N'installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, bouches d'air chaud, poêles, ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne placez pas de sources de flammes nues (une bougie allumée, par exemple) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu sujet à des vibrations.

- Branchez toujours l'appareil sur une prise secteur facilement accessible.
- Utilisez cet appareil dans un endroit tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- L'appareil doit être éteint avant de débrancher le câble de l'adaptateur.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation mais en saisissant la fiche secteur.
- Si votre appareil fonctionne de manière inhabituelle, et particulièrement s'il émet des sons ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, débranchez-le immédiatement et faites-le examiner par un réparateur qualifié.

## Tenez cet appareil éloigné de l'eau

- Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne placez pas d'objet contenant un liquide (un vase, par exemple) sur l'appareil.
- Évitez d'exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité et à des éclaboussures d'eau.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.

## Avertissement concernant la ventilation

- Cet appareil doit être situé dans un endroit ou dans une position qui ne nuit pas à sa bonne ventilation. Laissez toujours un espace de ventilation de 10 cm autour de l'appareil. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées par des objets comme des journaux, nappes, rideaux, etc. Cet appareil ne doit jamais être encastré dans un meuble sans aération suffisante.
- Ne pas introduire d'objets ni de pointe dans les ouvertures de ventilation.

## Nettoyage de l'appareil

- Débranchez la radio avant le nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié d'eau et d'un détergent doux.
- N'utilisez pas de solvants tels que l'alcool, le benzène ou les diluants : ces produits pourraient endommager le boîtier de l'appareil.

## Recyclage de la batterie



- Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne démontez pas la batterie ne la jetez pas dans un feu.
- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne l'incinérerez pas.

## Équipements électroniques

Votre radio bluetooth\* utilise la technologie bluetooth\*. Elle transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez votre radio bluetooth\* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage.

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

## Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Radio portable Nomad DAB+ essentiel b est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## Utilisation de base

### Allumer ou éteindre la radio

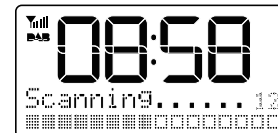
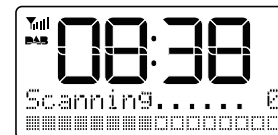
Pour allumer votre radio, maintenez appuyée la touche **STBY MODE**.  
Pour éteindre l'appareil, maintenez à nouveau cette touche appuyée.

### Régler le volume

Pour augmenter le volume, appuyez sur la touche **◀+**.  
Pour diminuer le volume, appuyez sur la touche **▶-**.  
En mode DAB ou FM, appuyez sur la touche **▶||** pour désactiver le son (MUTE).

### Écouter la radio numérique (DAB)

- Lorsqu'elle est allumée, la radio basculera automatiquement en mode DAB et lancera une recherche automatique des stations disponibles.
- Pendant la recherche, « Scanning... » avec une barre de progression et le nombre de stations trouvées apparaissent à l'écran.
- Au terme de la recherche, la première station trouvée dans l'ordre alphanumérique est diffusée.
- Pour afficher les autres stations disponibles, tournez la molette de réglage pour entrer dans la liste des stations.
- Lorsque vous trouvez une station que vous souhaitez écouter, tournez la molette de réglage sur « Enter » pour valider.



**Remarque :** si aucune station n'est trouvée lors de la recherche automatique, la radio passera en mode « Tune Select ». Tournez la molette de réglage pour sélectionner les modes « Full Scan » ou « Manual Scan » pour les stations.

## Recherche complète DAB

Le mode « Full Scan » permet de rechercher l'ensemble des stations de la bande III de la DAB. Au terme de la recherche, la première station trouvée dans l'ordre alphanumérique est diffusée.

- Pour activer la recherche de toutes les stations, appuyez sur la touche de menu pour entrer en mode « Tune Select ». Tournez la molette de réglage, sélectionnez « Full Scan » et appuyez sur la molette pour confirmer.
- « Scanning... » avec une barre de progression et le nombre de stations trouvées apparaissent alors à l'écran.
- Toutes les stations trouvées sont enregistrées automatiquement. Pour afficher et sélectionner une des stations trouvées, appuyez sur la molette de réglage pour afficher la liste des stations. Utilisez la molette pour sélectionner la station de votre choix, puis appuyez sur la molette pour confirmer.

## Recherche manuelle DAB

En plus de la recherche complète, vous pouvez réaliser une recherche de station manuelle. Cela peut vous aider si vous savez que la radio n'a pas trouvé certaines stations. Vous devrez savoir à quelle fréquence se trouve la station manquante.

- Appuyez sur la touche  $\odot$  /  $\mathcal{Q}$  et tournez la molette de réglage pour sélectionner le mode manuel. Appuyez sur la molette pour confirmer.
- Tournez la molette de réglage pour commuter entre les plages de fréquences 5A à 13F.
- Une fois le numéro de chaîne sélectionné, appuyez sur la molette pour ouvrir la plage sélectionnée. La plage sera affichée avec la force du signal juste en dessous.
- Vous ne verrez ni n'entendrez aucune autre station. Pour écouter les nouvelles stations, parcourez la liste des stations.



## Écouter le radio FM

- Appuyez sur la touche **STBY MODE** pour sélectionner le mode FM. Tournez la molette de réglage pour sélectionner la radio que vous souhaitez écouter.
- Maintenez appuyée la touche  $\odot$  /  $\mathcal{Q}$  pour entrer en mode « Auto Scan » et « Preset ». Pendant la recherche, la mention « Scanning... » s'affichera. Toutes les stations recherchées seront préréglées.

- Au terme de la recherche, la première station trouvée dans l'ordre alphanumérique est diffusée.
- Pour afficher les autres stations disponibles, appuyez sur la touche **PRESET** et tournez la molette de réglage pour entrer dans la liste des stations.
- Appuyez sur les boutons de stations mémorisées 1, 2, 3, 4 ou 5 pour sélectionner rapidement la station mémorisée.

## Écouter la musique via le Bluetooth

Si vous utilisez un appareil audio Bluetooth, assurez-vous de ne pas dépasser la distance maximale de 9 mètres. La distance de fonctionnement peut varier en fonction de l'environnement.

- Maintenez appuyée la touche **STBY MODE** pour allumer/éteindre. Appuyez sur la touche **STBY MODE** pour sélectionner le mode Bluetooth.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil audio (la mention « Bluetooth » s'affichera.)
- Sélectionner l'appareil Bluetooth **Essb\_Nomad\_DAB+**.
- Appuyez sur la touche **▶||** pour lancer la lecture ou mettre en pause. Maintenez la touche enfoncée pour déconnecter l'appareil Bluetooth.
- Tournez la molette de réglage pour choisir la piste précédente/suivante.

## Écouter la musique via une clé USB

- Branchez votre clé USB sur le côté droit de la radio. Maintenez appuyée la touche **STBY MODE** pour allumer/éteindre.
- Appuyez sur la touche **STBY MODE** pour sélectionner le mode USB.
- Appuyez sur la touche **▶||** pour lancer la lecture ou mettre en pause.
- Tournez la molette de réglage pour choisir la piste précédente/suivante.

## Établir une connexion filaire

- Branchez le câble AUX sur le côté droit de la radio (le câble audio n'est pas compris).
- Maintenez appuyée la touche **STBY MODE** pour allumer/éteindre. Appuyez sur la touche **STBY MODE** pour sélectionner le mode AUX.
- Appuyez sur la touche **▶||** pour désactiver le volume (Mute).

## Régler l'heure

- Appuyez et maintenez la touche **STBY** / **MODE** pour allumer/éteindre.
- Appuyez sur la touche **@** / **Q** pour entrer dans le menu.
- Appuyez et tournez la molette de réglage pour entrer dans le système.
- Tournez la molette de réglage pour trouver le menu « Time Setting ». Appuyez et tournez la molette de réglage pour régler l'heure en suivant les instructions de la notice.

## Régler l'Alarme 1/2

- Appuyez et maintenez la touche **☀** / **🌙** pour entrer dans le menu « Time Setting ».
- Appuyez sur la molette pour régler l'Alarme 1. Tournez la molette pour activer/désactiver l'alarme, régler l'heure, le jour, le mode, le volume, la dernière piste écoutée, puis appuyez sur la molette pour enregistrer l'Alarme 1.
- Répéter cette étape pour régler l'Alarme 2.

## Régler la mise en veille

- Lorsque la radio est allumée, appuyez sur la touche **Z z z** pour activer la fonction de mise en veille automatique.
- Appuyez sur la touche pour choisir une mise en veille au bout de 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutes.
- La radio s'éteindra automatiquement au bout du délai sélectionné.

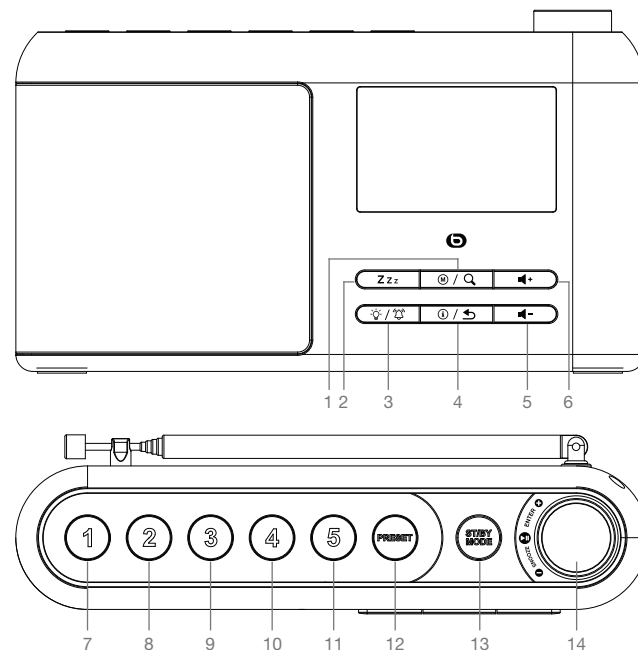
## Régler la présélection/mémoire

- Dans le mode FM/DAB, maintenez appuyée la touche **PRESET** pour activer la fonction « Station Memory ».
- Tournez et appuyez sur la molette pour choisir le numéro de la station.
- Dans le mode FM/DAB, appuyez sur la touche **PRESET** pour entrer dans la liste des stations mémorisées.
- Tournez et appuyez sur la molette pour choisir la station souhaitée.

## Régler le rétroéclairage

- Appuyez sur la touche **☀** / **🌙** pour ajuster l'intensité entre les options haute, moyenne, basse ou aucune.
- Réglez le rétroéclairage dans le menu, ou appuyez sur la touche **☀** / **🌙**.

## Appliance description



- |  |   |
|--|---|
| 1 Menu / Radio station search              | 7 Memorised station 1   |
| 2 Switch to standby mode (15 - 90 minutes) | 8 Memorised station 2   |
| 3 Brightness / Alarm                       | 9 Memorised station 3   |
| 4 Info / Back                              | 10 Memorised station 4  |
| 5 Decrease volume                          | 11 Memorised station 5  |
| 6 Increase volume                          | 12 Presets / Memory   |
|  | 13 Long press: On / Off<br>Short press: Mode selection                                      |
|  | 14 Select / Access / Playback / Pause / Mute /<br>Previous track / Next track / Snooze dial |

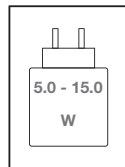
# Your product

## Contents of the box

- 1 Nomad DAB+ radio
- 1 USB-C charging cable
- 1 user guide

## Technical features

- DAB+ tuner / FM / Bluetooth\* / USB / AUX IN
- Wavebands: FM and DAB+
- FM radio frequency: 87.5 to 108 MHz
- Digital radio frequency: 174.928 to 239.200 MHz
- Frequency band: 2402MHz - 2480MHz
- Emitted power: 0.5mW
- LCD display screen showing the station name and broadcast text
- Station memories: 30
- Sound output: 3W
- Battery life: 12 hours
- Telescopic antenna
- Bluetooth\* version: 5.0
- Bluetooth\* range: 10 metres
- MP3 / WAV / WMA playback USB port
- Connectors: 1 USB playback port, 1 USB-C port dedicated to battery charging, 1 AUX IN 3.5 mm jack



The power supplied by the charger must be between the minimum 5.0 watts required by the radio equipment and the maximum 15.0 watts to achieve maximum charging speed.

This Essentiel b product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation).

# Instructions for use

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

EN

## General instructions

Users should not attempt to repair or replace any part of this appliance. Repairs and maintenance must be carried out by qualified personnel only. Any disassembly of the appliance will void the warranty.

- Check that the supply voltage on the mains adapter data plate is compatible with your electrical installation.
- This device must not be used by children unless supervised. Make sure that children do not play with the device.
- Do not use this appliance:
  - if the power cord is damaged,
  - in the event of a malfunction,
  - if the appliance has been damaged in any way.
- Make sure the power cable cannot be crushed or trapped, especially around plugs, sockets, power outlets and where it is connected to the device.
- Do not open the appliance for any reason.
- Never use sharp objects to access the inside of the appliance.
- Unplug this appliance during storms, or if it is not going to be used for a long period, to avoid damage.

## Installing the device

- Place the device on a dry, flat, solid surface.
- Do not install this device near sources of heat such as radiators, hot air vents, stoves or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Do not place anything that produces a naked flame (a lighted candle for example) on or near the device.
- Do not put the device where it may be subject to vibration.
- Plug your device into an easily accessible power outlet.

- Use this device in a temperate environment. This device must not be used in a tropical climate.
- The device must be switched off before unplugging the adapter cable.
- Never unplug the device by pulling on the power cord; pull on the mains plug instead.
- If your device malfunctions, in particular if it emits sounds or smells that seem abnormal, stop using it immediately and take it to an authorised repair centre.

---

## Keep this device away from water

- Do not allow water or other liquids to get into the device, and do not place objects filled with liquids (such as vases) on it.
- Avoid exposing this device to rain, humidity and water splashes.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- Do not use this appliance near water or places where moisture may be present, such as a bath, washbasin, kitchen sink, near a swimming pool, in a damp basement or any other damp location.

---

## Warning regarding ventilation

- This device must be located in a place that does not interfere with its ventilation. Leave a ventilation gap of at least 10 cm around the device. Make sure that the air vents are not obstructed by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc. This device must not be built into a cabinet unless sufficient ventilation is provided.
- Do not insert objects or pointed items into the air vents.

---

## Cleaning the device

- Unplug the radio before cleaning it.
- Clean the outside of the device with a cloth that has been moistened with water and a gentle detergent.
- Do not use solvents such as alcohol, benzene or thinners as they could damage the casing.

---

## Recycling of the battery

- Do not throw the battery away with household waste. In order to protect the environment, the battery must be disposed of according to current regulations.
- Do not dismantle the battery, do not dispose of it in a fire.
- Do not expose it to high temperatures or direct sunlight.
- Do not burn it.

---

## Electronic equipment



Your Bluetooth\* radio uses Bluetooth\*technology. It transmits and receives HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range.

These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, do not use your Bluetooth\* radio when you are in the following locations:

- places where flammable gas is present, in hospitals or petrol stations, on trains or aeroplanes, or near automatic doors or fire alarms,
- areas where blasting is carried out.

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

## Simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the essentiel b Nomad DAB+ portable radio radio electric device complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.boulangier.com/info/assistance>

## Basic use

### Switching the radio on and off

To switch on the radio, press and hold the **STBY MODE** button.  
To switch off the device, press and hold the button again.

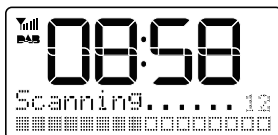
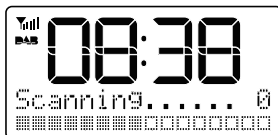
### Adjusting the volume

To turn up the volume, press the **+** button.  
To turn down the volume, press the **-** button.  
In DAB or FM mode, press the **MUTE** button to turn off the sound (MUTE).

### Listening to digital radio (DAB)

- When switched on, the radio automatically switches to DAB mode and launches an automatic search of the available stations.
- While searching, “Scanning...” with a progress bar and the number of stations found appear on the screen.
- At the end of the search, the first station found in alphanumeric order is broadcast.
- To display the other stations available, turn the dial to access the list of stations.
- When you have found a station you want to listen to, turn the dial to “Enter” to confirm.

**Note:** if no station is found during the automatic search, the radio switches to “Tune Select” mode. Turn the dial to select the “Full Scan” or “Manual Scan” modes for the stations.



### DAB full search

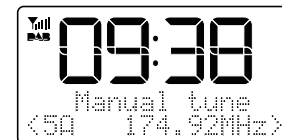
The “Full Scan” mode allows for all stations in the DAB’s Band III Frequency to be found. At the end of the search, the first station found in alphanumeric order is broadcast.

- To initiate a search for all stations, press the menu button to enter “Tune Select” mode. Turn the dial, select “Full Scan” and press the dial to confirm.
- “Scanning...” with a progress bar and the number of located stations appears on the screen.
- All of the located stations are saved automatically. To display and select any of the located stations, press the dial to display the list of stations. Use the dial to select the station of your choice, and then press the dial to confirm.

### Manual DAB search

In addition to the full scan you can do a manual station search. This can help if you know that the radio did not find certain stations. You need to know at what frequency the missing station broadcasts.

- Press the **Q** button and turn the dial to select manual mode. Press the dial to confirm.
- Turn the dial to switch between frequency ranges 5A to 13F.
- Once the desired channel has been selected, turn the dial to open the selected range. The range will be displayed with the signal strength indicated just below it.
- You will neither see nor hear any other station. To listen to new stations, browse through the list of stations.



### Listening to FM radio

- Press the **STBY MODE** button to select FM mode. Turn the dial to select the radio you want to listen to.
- Press and hold the **Q** button to access “Auto Scan” and “Preset” mode. While searching, “Scanning...” appears on the screen. All of the stations searched for are preset.
- At the end of the search, the first station found in alphanumeric order is broadcast.
- To display the other stations available, press on the **PRESET** button and turn the dial to access the list of stations.
- Press on memorised stations 1, 2, 3, 4 or 5 to rapidly select the memorised station.

## Listening to music via Bluetooth

If you're using a Bluetooth audio device, ensure you do not exceed the maximum distance of 9 metres. The operating distance may vary based on the environment.

- Press and hold the **STBY MODE** button to switch on / off. Press the **STBY MODE** button to select Bluetooth mode.
- Enable Bluetooth on your audio device ("Bluetooth" displays).
- Select the **Essb\_Nomad\_DAB+** Bluetooth device.
- Press the **▶||** button to start playback or pause. Press and hold the button to disconnect the Bluetooth device.
- Turn the dial to select the previous / next track.

## Listening to music via a USB key

- Plug in your USB key on the right hand side of the radio. Press and hold the **STBY MODE** button to switch on / off.
- Press the **STBY MODE** button to select USB mode
- Press the **▶||** button to start playback or pause.
- Turn the dial to select the previous / next track.

## Setting up a wired connection

- Plug in the AUX cable on the right hand side of the radio (the audio cable is not supplied).
- Press and hold the **STBY MODE** button to switch on / off. Press the **STBY MODE** button to select AUX mode.
- Press the **▶||** button to turn off the sound (Mute).

## Setting the time

- Press and hold the **STBY MODE** button to switch on / off.
- Press the **⊙ / Q** button to access the menu.
- Press and turn the dial to access the system.
- Turn the dial to find the "Time Setting" menu. Press and turn the dial to set the time following the instructions in the user guide.

## Setting Alarm 1/2

- Press and hold the **☀ / 🌙** button to access the "Time Setting" menu.
- Press the dial to set Alarm 1. Turn the dial to activate / deactivate the alarm, set the time, day, mode, volume, the last track listened to, and then press the dial to set Alarm 1.
- Repeat this step to set Alarm 2.

## Set to standby mode

- When the radio is switched on, press the **Zz** button to set the automatic switch to standby mode function.
- Press the button to choose switch to standby mode after 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes.
- The radio automatically switches off after the selected time.

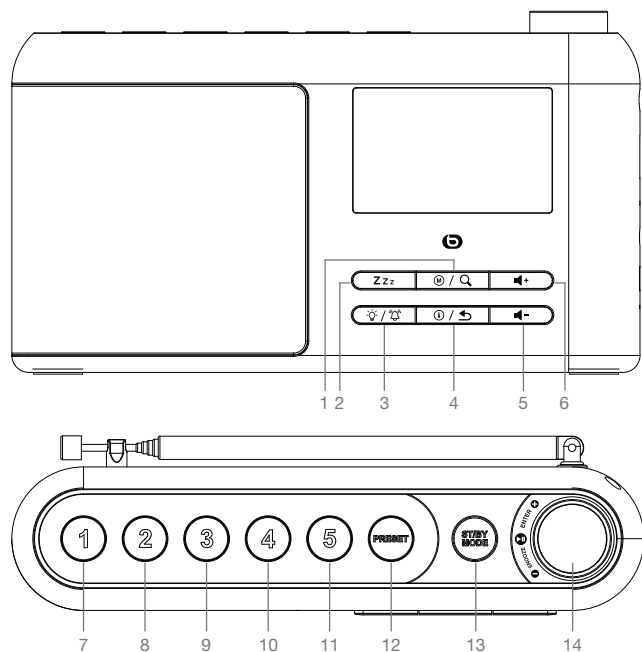
## Setting the presets / memory

- In FM/DAB mode, press and hold the **PRESET** button to activate the "Station Memory" function.
- Turn and press the dial to select the desired station number.
- In FM/DAB mode, press the **PRESET** button to access the list of memorised stations.
- Turn and press the dial to select the desired station.

## Setting the backlighting

- Press the **☀ / 🌙** button to adjust brightness, choosing between the high, medium, low options.
- Set the backlighting in the menu, or press the **☀ / 🌙** button.

## Beschreibung des Geräts



- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 Menü / Suchen von Radiosendern   | 7 Senderspeicherplatz 1  |
| 2 Standby-Funktion (15–90 Minuten) | 8 Senderspeicherplatz 2  |
| 3 Intensität / Wecker              | 9 Senderspeicherplatz 3  |
| 4 Info / Zurück                    | 10 Senderspeicherplatz 4   |
| 5 Lautstärke verringern            | 11 Senderspeicherplatz 5   |
| 6 Lautstärke erhöhen               | 12 Vorauswahl / Senderspeicher   |
|                                    | 13 Langes Drücken: Ein / Aus<br>Kurzes Drücken: Auswahl des Modus                                |
|                                    | 14 Drehknopf Auswählen/Aufrufen/Wiedergabe/<br>Pause/Mute/vorheriger Titel/nächster Titel/Snooze |

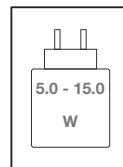
## Ihr Produkt

### Verpackungsinhalt

- 1 Radio Nomad DAB+
- 1 USB-C-Ladekabel
- 1 Bedienungsanleitung

### Kenndaten

- Tuner DAB+ / FM / Bluetooth\* / USB / Aux-In
- Wellenbereich: FM und DAB+
- Frequenzen FM-Radio: 87,5 bis 108 MHz
- Frequenzen Digitalradio: 174,928 bis 239,200 MHz
- Frequenzbereich: 2402 MHz–2480 MHz
- Abgegebene Leistung: 0,5 mW
- Display mit LCD-Anzeige: zeigt den Namen des Senders und den durch die Sendeanstalten übertragenen Begleittext an
- Senderspeicherplätze: 30
- Schalleistung: 3 W
- Akkubetrieb: 12 Stunden
- Teleskopantenne
- Bluetooth\*-Version: 5.0
- Bluetooth\*-Reichweite: 10 Meter
- USB-Anschluss für die Wiedergabe von MP3 / WAV / WMA
- Anschlüsse: 1 USB-Anschluss zum Abspielen von Audiodateien, 1 USB-C-Anschluss zum Aufladen des Akkus, 1 Klinken-AUX-Eingang 3,5 mm



Das Ladegerät muss eine Leistung von mindestens 5.0 Watt, wie vom Funkgerät gefordert, und höchstens 15.0 Watt liefern, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

\* Dieses Produkt von Essentiel b ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).

# Anwendungshinweise

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND HEBEN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

## Allgemeine Anweisungen

Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer repariert oder ausgetauscht werden. Beauftragen Sie ausschließlich Fachpersonal mit der Reparatur und Wartung. Das Zerlegen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Netzsteckers angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung verwendet werden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
  - wenn das Netzkabel beschädigt ist,
  - im Falle einer Fehlfunktion,
  - wenn das Gerät in irgendeiner Form beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, vor allem nicht im Bereich der Stecker, der Steckdosen oder am Anschluss des Geräts.
- Öffnen Sie das Gerät unter keinen Umständen.
- Verwenden Sie niemals spitze Gegenstände, um Zugang zum Inneren des Geräts zu erlangen.
- Stecken Sie das Gerät bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch aus, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Installation des Geräts

- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, beispielsweise Heizkörpern, Warmluftauslässen, Öfen oder sonstigen Wärme produzierenden Geräten auf (einschließlich Verstärkern).
- Platzieren Sie keine offenen Flammen (etwa eine brennende Kerze) auf dem oder in der Nähe des Geräts.

- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Schließen Sie das Gerät immer an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an.
- Verwenden Sie dieses Gerät bei gemäßigten Temperaturen. Dieses Gerät darf nicht in tropischem Klima verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Kabel des Netzadapters abziehen.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie niemals am Kabel, sondern greifen Sie den Netzstecker.
- Wenn das Gerät anders als gewohnt funktioniert, und insbesondere wenn es Töne oder Gerüche von sich gibt, die Ihnen anormal erscheinen, stecken Sie es sofort aus und lassen Sie es von einem qualifizierten Reparatur prüfen.

## Halten Sie das Gerät von Wasser fern.

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z. B. Blumenvasen) auf dem Gerät ab.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Feuchtigkeit oder Wasserspritzern aus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtequellen wie etwa einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Spülbeckens, eines Schwimmbeckens, in einem feuchten Keller oder an einem sonstigen feuchten Ort.

## Warnhinweise zur Belüftung

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der gewählte Ort bzw. die gewählte Position eine ausreichende Belüftung nicht beeinträchtigt. Lassen Sie 10 cm Platz um das Gerät herum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände wie Zeitungen, Decken, Vorhänge usw. blockiert werden. Das Gerät darf keinesfalls in einen Schrank ohne ausreichende Belüftung eingebaut werden.
- Führen Sie keine Gegenstände oder Stifte in die Lüftungsöffnungen ein.

## Reinigung des Geräts

- Trennen Sie das Radio vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Alkohol, Benzol oder Verdünner, da diese Produkte das Gehäuse beschädigen könnten.

## Recycling des Akkus



- Den Akku nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie den Akku im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.
- Zerlegen Sie den Akku nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Setzen Sie ihn nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Zünden Sie ihn nicht an.

## Elektronische Geräte

Ihr Bluetooth\*-Radio verwendet die Bluetooth\*-Technologie. Es überträgt und empfängt Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz.

Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihr Bluetooth\*-Radio aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:

- Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe automatischer Türen oder von Brandmeldern,
- in Sprengbereichen.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp tragbares Radio Nomad DAB+ essentiel b der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## Normaler Gebrauch

### Das Radio ein- oder ausschalten

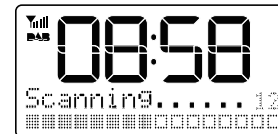
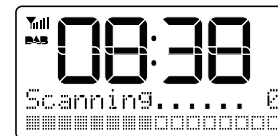
Um Ihr Radio einzuschalten, halten Sie die Taste gedrückt <sup>STBY</sup>MODE. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste erneut gedrückt.

### Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Taste **+**.  
Um die Lautstärke zu reduzieren, drücken Sie die Taste **-**.  
Drücken Sie im FM- oder DAB-Modus die Taste **||**, um den Ton stummzuschalten (MUTE).

### Digitalradio (DAB) hören

- Beim Einschalten des Radios wird automatisch der DAB-Modus aktiviert und eine automatische Sendersuche gestartet.
- Während der Suche wird „Scanning...“ mit einem Fortschrittsbalken angezeigt und die Anzahl der gefundenen Sender erscheint auf dem Display.
- Nach Beendigung der Suche wird der erste in alphanumerischer Reihenfolge gefundene Sender ausgestrahlt.
- Um die anderen verfügbaren Sender anzuzeigen, drehen Sie den Einstellknopf. So gelangen Sie zur Senderliste.
- Wenn Sie einen Sender finden, den Sie hören möchten, drehen Sie den Einstellknopf auf „Enter“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



**Hinweis:** Sollte bei der automatischen Suche kein Sender gefunden werden, wechselt das Radio in den Modus „Tune Select“. Drehen Sie den Einstellknopf, um für die Sender den Modus „Full Scan“ oder „Manual Scan“ auszuwählen.

## Vollständige DAB-Sendersuche

Im Modus „Full Scan“ können Sie alle Sender im DAB Frequenzbereich Band III suchen. Nach Beendigung der Suche wird der erste in alphanumerischer Reihenfolge gefundene Sender ausgestrahlt.

- Um die vollständige Sendersuche zu aktivieren, drücken Sie die Menü-Taste und rufen Sie den Modus „Tune Select“ auf. Drehen Sie den Einstellknopf, wählen Sie „Full Scan“ aus und drücken Sie zur Bestätigung den Drehknopf.
- „Scanning...“ wird mit einem Fortschrittsbalken angezeigt und die Anzahl der gefundenen Sender erscheint auf dem Display.
- Alle gefundenen Sender werden automatisch gespeichert. Um einen der gefundenen Sender anzuzeigen und auszuwählen, drehen Sie den Einstellknopf, um die Senderliste aufzurufen. Wählen Sie den Sender Ihrer Wahl über den Drehknopf aus und drücken Sie ihn Bestätigung.

## Manuelle DAB-Sendersuche

Neben der vollständigen Sendersuche können Sie auch eine manuelle Sendersuche durchführen. Dies kann hilfreich sein, wenn Sie wissen, dass das Radio bestimmte Sender nicht gefunden hat. Sie müssen wissen, auf welcher Frequenz sich der fehlende Sender befindet.

- Drücken Sie die Taste  $\odot / \text{Q}$  und drehen Sie den Einstellknopf, um den manuellen Modus auszuwählen. Drücken Sie Knopf, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drehen Sie den Einstellknopf, um zwischen den DAB-Kanälen 5A bis 13F zu wechseln.
- Wenn Sie die Kanalnummer ausgewählt haben, drücken Sie den Drehknopf, um die gewählte Frequenz zu öffnen. Die Frequenz wird mit der Signalstärke direkt darunter angezeigt.
- Sie sehen oder hören nun keinen anderen Sender. Um die neuen Sender zu hören, navigieren Sie in der Senderliste.



## FM-Radio hören

- Drücken Sie die Taste **STBY MODE**, um den FM-Modus auszuwählen. Drehen Sie den Einstellknopf, um den Sender auszuwählen, den Sie hören möchten.
- Halten Sie die Taste  $\odot / \text{Q}$  gedrückt, um den Modus „Auto Scan“ und „Preset“ aufzurufen. Während der Suche erscheint die Anzeige „Scanning...“. Alle gefundenen Sender werden gespeichert.
- Nach Beendigung der Suche wird der erste in alphanumerischer Reihenfolge gefundene Sender ausgestrahlt.
- Um die anderen verfügbaren Sender anzuzeigen, drücken Sie die Taste **PRESET** und drehen Sie den Einstellknopf. So gelangen Sie zur Senderliste.
- Drücken Sie auf die Senderspeicherplätze 1, 2, 3, 4 oder 5, um einen gespeicherten Sender schnell auszuwählen.

## Musik über Bluetooth hören

Wenn Sie ein Bluetooth-Audiogerät verwenden, achten Sie darauf, dass Sie einen maximalen Abstand von 9 Metern einhalten. Die Reichweite des Geräts kann je nach Umgebung variieren.

- Halten Sie die Taste **STBY MODE** gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten. Drücken Sie die Taste **STBY MODE**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
- Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Audiogerät („Bluetooth“ wird angezeigt.)
- Wählen Sie das Bluetooth-Gerät **Essb\_Nomad\_DAB+** aus.
- Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten oder Wiedergabe anhalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät zu trennen.
- Drehen Sie den Einstellknopf, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.

## Musik über einen USB-Stick hören

- Stecken Sie Ihren USB-Stick auf der rechten Seite des Radios ein. Halten Sie die Taste **STBY MODE** gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste **STBY MODE**, um den USB-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **▶||** um die Wiedergabe zu starten oder Wiedergabe anhalten.
- Drehen Sie den Einstellknopf, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.

---

## Eine Kabelverbindung herstellen

- Stecken Sie das AUX-Kabel auf der rechten Seite des Radios ein (das Audiokabel ist im Lieferumfang nicht enthalten).
- Halten Sie die Taste **STBY MODE** gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten. Drücken Sie die Taste **STBY MODE**, um den AUX-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **▶||** um den Ton stumm zu schalten.

---

## Die Uhrzeit einstellen

- Halten Sie die Taste **STBY MODE** gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste **@ / Q**, um das Menü aufzurufen.
- Drücken und drehen Sie den Einstellknopf, um das System aufzurufen.
- Drehen Sie den Einstellknopf, bis das Menü „Time Setting“ erscheint. Drücken und drehen Sie den Einstellknopf, um die Uhrzeit anhand der Anweisungen in der Bedienungsanleitung einzustellen.

---

## Die Weckzeit 1/2 einstellen

- Halten Sie die Taste **☀ / 🌙** gedrückt, um das Menü „Time Setting“ aufzurufen.
- Drücken Sie den Drehknopf, um die Weckzeit 1 einzustellen. Drehen Sie den Drehknopf, um den Wecker zu aktivieren/deaktivieren, die Uhrzeit, den Tag, den Modus, die Lautstärke, den zuletzt gehörten Titel einzustellen und drücken Sie anschließend den Drehknopf, um die Weckzeit 1 zu speichern.
- Wiederholen Sie diesen Schritt, um die Weckzeit 2 einzustellen.

---

## Die Standby-Funktion einstellen

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Radio die Taste **Zzz**, um die automatische Standby-Funktion zu aktivieren.
- Drücken Sie die Taste, um die Aktivierung des Standby-Modus nach 15, 30, 45, 60, 75 oder 90 Minuten zu wählen.
- Das Radio schaltet sich nach der gewählten Zeit automatisch aus.

---

## Einstellen der Funktion Vorauswahl/Senderspeicher

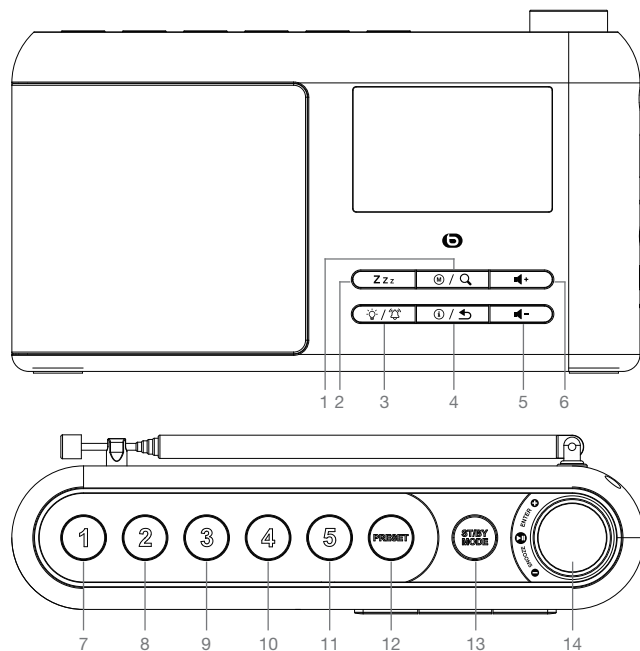
- Halten Sie die Taste **PRESET** im FM-/DAB-Modus gedrückt, um die Funktion „Station Memory“ zu aktivieren.
- Drücken und drehen Sie den Drehknopf, um die Nummer des Senders auszuwählen.
- Drücken Sie im FM-/DAB-Modus die Taste **PRESET**, um die Liste der gespeicherten Sender aufzurufen.
- Drücken und drehen Sie den Drehknopf, um den gewünschten Sender auszuwählen.

---

## Die Hintergrundbeleuchtung einstellen

- Drücken Sie die Taste **☀ / 🌙**, um die Intensität anhand der Optionen hoch, mittel, niedrig oder keine anzupassen.
- Stellen Sie die Hintergrundbeleuchtung über das Menü ein oder drücken Sie die Taste **☀ / 🌙**.

## Beschrijving van het apparaat



- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1 Menu / Zoeken naar radiozenders | 7 Opgeslagen radiozender 1   |
| 2 Slaapstand (15 - 90 minuten)    | 8 Opgeslagen radiozender 2   |
| 3 Intensiteit / Alarm             | 9 Opgeslagen radiozender 3   |
| 4 Info / Terug                    | 10 Opgeslagen radiozender 4  |
| 5 Het geluidsvolume verlagen      | 11 Opgeslagen radiozender 5  |
| 6 Het geluidsvolume verhogen      | 12 Voorselectie / Geheugen   |
|                                   | 13 Lang drukken: Aan / Uit<br>Kort drukken: Keuze van de modus                           |
|                                   | 14 Draaiknop Selecteren/Enter/Afspelen/Pauze/Mute/<br>Vorige track/Volgende track/Snooze |

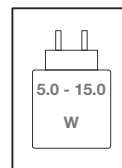
## Uw product

### Inhoud van de doos

- 1 Nomad DAB+-radio
- 1 USB-C-oplaadkabel
- 1 gebruiksaanwijzing

### Technische kenmerken

- Tuner DAB + / FM / Bluetooth\* / USB / Aux in
- Frequenties: FM en DAB+
- FM-radiofrequentie: 87,5 tot 108 MHz
- Digitale radiofrequentie: 174,928 tot 239,200 MHz
- Frequentieband: 2402 MHz - 2480 MHz
- Uitgezonden vermogen: 0,5 mW
- Display met LCD-weergave: weergave van naam van de radiozender en van de tekst die door radiozenders wordt uitgezonden
- Geheugencapaciteit radiozenders: 30
- Geluidsvermogen: 3 W
- Autonomie: 12 uur
- Uitschuifbare antenne
- Bluetooth\*-versie: 5.0
- Bluetooth\*-bereik: 10 meter
- USB-poort voor het afspelen van MP3 / WAV / WMA
- Aansluitingen: 1 USB-poort voor het afspelen, 1 USB-C-poort voor het opladen van de batterij, 1 jack AUX IN-aansluiting 3,5 mm



Het vermogen dat door de lader wordt geleverd, moet minimaal 5.0 Watt zijn voor de radioapparatuur en maximaal 15.0 Watt zijn om de maximale laadsnelheid te bereiken.

\* Dit Essentieel b-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden hebben met Sourcing & Création).

## Gebruiksaanwijzingen

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

### Algemene voorschriften

Geen enkel onderdeel van dit apparaat mag gerepareerd of vervangen worden door de gebruiker. Doe voor reparaties en onderhoud uitsluitend een beroep op een erkende vakman. Als u het apparaat demonteert, komt de garantie te vervallen.

- Controleer alvorens uw apparaat aan te sluiten of de op het typeplaatje van de netstroomadapter aangegeven voedingsspanning overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen zonder begeleiding. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat niet gebruiken:
  - als de voedingskabel beschadigd is,
  - als het slecht werkt,
  - als het apparaat op de een of andere manier beschadigd is.
- Controleer of de voedingskabel niet bekneld kan raken en met name bij de stekkers, het stopcontact of het aansluitpunt op het apparaat.
- Open het apparaat niet om welke reden ook.
- Steek nooit scherpe voorwerpen in het apparaat.
- Koppel dit apparaat af tijdens onweer of wanneer het langere tijd niet gebruikt wordt om beschadiging te voorkomen.

### Installatie van het apparaat

- Installeer het apparaat op een droge, vlakke en stabiele ondergrond.
- Installeer dit apparaat niet in de nabijheid van een warmtebron, zoals een radiator, warme luchttoevoer, een kachel of enig ander apparaat (met name versterkers) dat warmte afgeeft.
- Plaats geen open vuurbronnen (zoals een brandende kaars) op het apparaat of in de nabijheid daarvan.

- Plaats uw apparaat niet op een plaats die onderhevig aan trillingen is.
- Sluit uw apparaat altijd aan op een eenvoudig bereikbaar stopcontact.
- Gebruik dit apparaat in een ruimte op kamertemperatuur. Dit apparaat mag niet gebruikt worden in een tropisch klimaat.
- Het apparaat moet uitgeschakeld worden alvorens de voedingskabel af te koppelen.
- Koppel het apparaat nooit af door aan de voedingskabel te trekken, maar door de stekker uit het stopcontact te halen.
- Als uw apparaat op een ongebruikelijke wijze werkt en met name als u vindt dat het een abnormaal geluid maakt of een vreemde geur afgeeft, moet u de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact halen en het apparaat laten nakijken door een erkend reparateur.

### Houd dit apparaat uit de buurt van water

- Vermijd insijpelen van vloeistoffen in het apparaat en zet er geen voorwerpen op die vloeistoffen bevatten (bijvoorbeeld een vaas).
- Stel het apparaat niet bloot aan regen, vocht en opspattend water.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water of vocht, zoals een badkuip, wastafel, aanrecht, zwembad, een vochtige kelder of andere vochtige ruimtes.

### Waarschuwing met betrekking tot ventilatie

- Dit apparaat moet zich op een plaats of in een positie bevinden die de goede ventilatie ervan niet belemmert. Houd rondom het apparaat altijd een ruimte van 10 cm vrij. Zorg ervoor dat de luchtopeningen niet worden belemmerd door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. Dit apparaat mag nooit in een kast worden geïnstalleerd zonder voldoende ventilatie.
- Steek geen voorwerpen of scherpe punten in de ventilatieopeningen.

### Reiniging van het apparaat

- Schakel de radio uit alvorens over te gaan tot de reiniging.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, licht bevochtigde doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals alcohol, benzeen of verdunningsmiddelen: deze producten kunnen de behuizing van het apparaat beschadigen.

## Recycling van de batterij



- De batterij niet wegwerpen bij het huisvuil. De batterij dient afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.
- Demonteer de batterij niet, werp hem niet in het vuur.
- Stel hem niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.
- Verbrand hem niet.

## Elektronische apparatuur

Uw Bluetooth\*-radio maakt gebruik van de Bluetooth\*-technologie. De radio verzendt en ontvangt radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz.

Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Zet uw bluetooth\*-radio uit wanneer u zich op de volgende plaatsen bevindt, om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, in een ziekenhuis, een trein, een vliegtuig of een benzinstation, in de nabijheid van automatische deuren of van brandalarmen,
- zones waar dynamiet gebruikt wordt.

Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of een andere prothese heeft.

## Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Draagbare radio Nomad DAB+ van Essentiel b voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## Basisgebruik

### De radio aan- en uitzetten

Om uw radio aan te zetten, houdt u de toets **STBY** **MODE** indrukt.

Om het apparaat uit te zetten, houdt u deze toets opnieuw ingedrukt.

### Regeling van het geluidsvolume

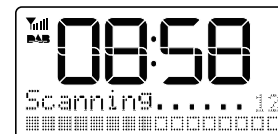
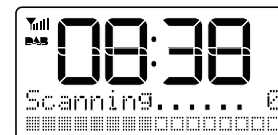
Om het volume te verhogen, drukt u op de toets **+**.

Om het volume te verlagen, drukt u op de toets **-**.

In de DAB- of FM-modus, drukt u op de toets **▶||** om het geluid te deactiveren (MUTE).

### De digitale radio beluisteren (DAB)

- Wanneer de radio aanstaat, zal hij automatisch overschakelen naar de DAB-modus en automatisch gaan zoeken naar beschikbare radiozenders.
- Tijdens het zoeken, verschijnen 'Scanning...' met een voortgangsbalk en het aantal gevonden radiozenders op het scherm.
- Na het zoeken wordt de eerst gevonden zender in alfabetische volgorde uitgezonden.
- Om de andere beschikbare zenders weer te geven, draait u aan de draaiknop om naar de lijst met zenders te gaan.
- Wanneer u een zender heeft gevonden die u wilt beluisteren, zet u de draaiknop op 'Enter' om te valideren.



**Opmerking:** als geen enkele zender gevonden werd bij het automatisch zoeken, zal de radio overschakelen naar de modus 'Tune Select'. Draai aan de draaiknop om de modi 'Full Scan' of 'Manual Scan' te selecteren voor de zenders.

## Volledig zoeken naar DAB

Met de 'Full Scan'-modus kunt u naar alle zenders zoeken van de band III van de DAB. Na het zoeken wordt de eerst gevonden zender in alfabetische volgorde uitgezonden.

- Om het zoeken naar alle zenders te activeren, drukt u op de toets van het menu om naar de modus 'Tune Select' te gaan. Draai aan de draaiknop, selecteer 'Full Scan' en druk op de draaiknop om te bevestigen.
- 'Scanning...' met een voortgangsbalk en het aantal gevonden radiozenders verschijnen dan op het scherm.
- Alle gevonden zenders worden automatisch geregistreerd. Om één van de gevonden zenders weer te geven en te selecteren, drukt u op de draaiknop om de lijst met zenders weer te geven. Gebruik de draaiknop om de zender van uw keuze te selecteren en druk op de draaiknop om te bevestigen.

## Handmatig zoeken naar DAB

Naast het volledig zoeken, kunt u ook handmatig naar radiozenders zoeken. Dit kan van pas komen als u weet dat de radio bepaalde zenders niet kon vinden. U moet dan weten op welke frequentie de ontbrekende zender zich bevindt.

- Druk op de toets / en draai aan de draaiknop om de handmatige modus te selecteren. Druk op de draaiknop om te bevestigen.
- Draai aan de draaiknop om te schakelen tussen het frequentiebereik van 5A tot 13F.
- Wanneer u het kanaal geselecteerd heeft, drukt u op de draaiknop om het geselecteerde bereik te openen. Het bereik zal weergegeven worden met de signaalsterkte dat daar net onder ligt.
- U zult geen enkele andere zender horen of zien. Om nieuwe zenders te beluisteren, scrolt u door de lijst met zenders.



## De FM-radio beluisteren

- Druk op de toets om de FM-modus te selecteren. Draai aan de draaiknop om de gewenste radio te selecteren.
- Houd de toets / ingedrukt om naar de modus 'Auto Scan' en 'Preset' te gaan. Tijdens het zoeken, wordt de melding 'Scanning...' weergegeven. Alle zenders die u opgezocht heeft, zullen voorgeprogrammeerd zijn.

- Na het zoeken wordt de eerst gevonden zender in alfabetische volgorde uitgezonden.
- Om de andere beschikbare zenders weer te geven, drukt u op de toets **PRESET** en draait u aan de draaiknop om naar de lijst met zenders te gaan.
- Druk op de knoppen van de opgeslagen zenders 1, 2, 3, 4 of 5 om de opgeslagen zender snel te selecteren.

## Muziek luisteren via Bluetooth

Als u een Bluetooth\*-audio-apparaat gebruikt, moet u erop letten dat u de maximale afstand van 9 meter niet overschrijdt. De werkingsafstand kan variëren afhankelijk van de omgeving.

- Houd de toets ingedrukt om het apparaat aan of uit te doen. Druk op de toets om de Bluetooth-modus te selecteren.
- Activeer de Bluetooth op uw audio-apparaat (de melding 'Bluetooth\*' zal verschijnen.)
- Het Bluetooth-apparaat **Essb\_Nomad\_DAB+** selecteren.
- Druk op de toets om te beginnen met afspelen of pauzeer het afspelen. Houd de toets ingedrukt om het Bluetooth-apparaat los te koppelen.
- Draai aan de draaiknop om de volgende/vorige track te kiezen.

## Muziek luisteren via een USB-sleutel

- Sluit uw USB-sleutel op de rechterkant van de radio aan. Houd de toets ingedrukt om het apparaat aan of uit te doen.
- Druk op de toets om de USB-modus te selecteren.
- Druk op de toets om te beginnen met afspelen of pauzeer het afspelen.
- Draai aan de draaiknop om de volgende/vorige track te kiezen.

## Een draadverbinding tot stand brengen

- Sluit de AUX-kabel aan op de rechterkant van de radio (de audiokabel is niet inbegrepen).
- Houd de toets ingedrukt om het apparaat aan of uit te doen. Druk op de toets om de AUX-modus te selecteren.
- Druk op de toets om het geluid te dempen (Mute).

## De tijd instellen

- Druk op de toets **STBY** / **MODE** en houd deze ingedrukt om het apparaat aan of uit te doen.
- Druk op de toets **@** / **Q** om naar het menu te gaan.
- Druk op de draaiknop en draai eraan om naar het systeem te gaan.
- Draai aan de draaiknop om het menu 'Time Setting' te vinden. Druk op de draaiknop en draai eraan om het tijdstip in te stellen door de instructies in de handleiding te volgen.

## Het Alarm instellen 1/2

- Druk op de toets **☀** / **🔔** en houd deze ingedrukt om naar het menu 'Time Setting' te gaan.
- Druk op de draaiknop om Alarm 1 in te stellen. Draai aan de draaiknop om het alarm te activeren/deactiveren, om het tijdstip, de dag, de modus, het volume, de laatst geluisterde track in te stellen en druk op de draaiknop om Alarm 1 op te slaan.
- Herhaal deze stap om Alarm 2 in te stellen.

## De slaapstand instellen

- Wanneer de radio is ingeschakeld, drukt u op de toets **Z z z** om de functie 'automatische slaapstand' te activeren.
- Druk op de toets om een tijdsduur voor de automatische slaapstand te selecteren van 15, 30, 45, 60, 75 of 90 minuten.
- De radio gaat na de geselecteerde tijdsduur automatisch uit.

## De voorselectie/het geheugen instellen

- In de FM/DAB-modus houdt u de toets **PRESET** ingedrukt om de functie 'Station Memory' te activeren.
- Draai aan de draaiknop en druk erop om het nummer van de zender te kiezen.
- In de FM/DAB-modus drukt u op de toets **PRESET** om naar de lijst met geregistreerde zenders te gaan.
- Draai aan de draaiknop en druk erop om de gewenste zender te kiezen.

## De achtergrondverlichting instellen

- Druk op de toets **☀** / **🔔** om de lichtsterkte aan te passen door te kiezen uit hoog, gemiddeld, laag of geen.
- Stel de achtergrondverlichting in in het menu of druk op de toets **☀** / **🔔**.



### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt terugggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

**\* Testé dans nos laboratoires**

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

**\* Tested in our laboratories**

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

**\* In unseren Labors getestet**

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

**\* Getest in onze laboratoria**

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



essentiel

Art. 8011553  
Ref. Nomad DAB+

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Kundenservice / Klientenafdeling

1, Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in  
China / Hergestellt in VR China /  
Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION  
1, Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE  
contact@sc-ub.com

